



Traduzione: Manuela Gloor

### **Novità dal segretariato IPMS-CH**

Ci ritroviamo a metà novembre e sono un tantino in ritardo con il terzo Newsletter di quest'anno. Questo ritardo è dovuto a:

- Il vostro segretario ha dovuto costruire per i "Basler Modellbautage" aventi luogo il 1. e 2. ottobre 2005 un Kit della Revell del General Dynamics F-16C-50 Fighting Falcon, cosa che ha preso più tempo del previsto
- Poco dopo tutta la concentrazione si è diretta verso il Concorso Nazionale del Ticino, dove in qualità di membro del Comitato IPMS-CH ho dovuto tenermi aggiornato e presenziare attivamente
- Ed infine „Come si scrive un Newsletter se non giungono informazioni dai membri?“

In questo Newsletter vengono pubblicati i risultati dei „Basler Modellbautage“ e nel prossimo (che seguirà verso la fine di dicembre 2005) quelli del Concorso Nazionale. In questa edizione vorrei pure soffermarmi sul rapporto di Rolf Blattner (Presidente di IPMS-CH) redatto per i partecipanti della 29° riunione dei membri delegati del 26. novembre 2005.

Magari vi interessa ancora sapere quanti membri vi sono nelle diverse sezioni? In tal caso consultate la tabella seguente (cifre registrate fino alla fine di ottobre 2005):

Basilea	40	Matterhorn Circle	9	Zurigo	66
Berna	39	San Gallo	18		
IPMS-CH	3	Ticino	33	<b>Total</b>	<b>226</b>
Friburgo	12	Vallese	6		

La sezione di Berna ha cinque membri in più rispetto al mese di giugno (tre vecchi che hanno finalmente pagato e due nuovi). Il „Matterhorn Circle“ ha 1 nuovo membro e la sezione di San Gallo conta ora solo ancora 18 membri.

### **Rapporto del Presidente per i membri delegati (redatto in occasione della riunione del 26. novembre 2005)**

#### **IPMS - CH, Anno 2005 (nov 2004–ott 2005)**

##### **In Generale**

Per motivi lavorativi non posso presenziare alla 29° riunione dei membri delegati del 26.11.2005.

Auguro a tutti i partecipanti una riunione positiva e ringrazio anticipatamente Peter Leuenberger per rappresentarmi.

**Temî da trattare giunti fino al 10.10.2005:** Nessuno

**Richieste giunte finora:** Nessuna

##### **Commento:**

In poche parole: Nell'arco degli ultimi 12 mesi non ci sono pervenuti temi da discutere.

Il nostro cassiere Wolfgang Schlenker ha trasferito il nostro conto bancario dalla CS su di un conto postale, cosa decisa in occasione della riunione precedente.



Il segretario Henk ter Bals ha aggiornato con l'aiuto di Manuela und Christian Gloor il regolamento di Concorso di IPMS-CH. Questo ora si presenta come file PDF in tre lingue (tedesco, francese ed italiano). Il file é momentaneamente consultabile nel seguente indirizzo email: <http://www.eusebio.ch/IPMS.htm>. Seb Eusebio ha raccolto tutte le informazioni di base sull' IPMS-CH su di una homepage a disposizione di tutti.

Prima della chiusura definitiva della cassa si può già prevedere, che i costi ridotti per l'amministrazione, nonché il segretariato (incluso le spese per la homepage), fanno sì che resteremo all'incirca nel budget prefissato. I costi extra che si sono venuti a creare per la „sovvenzione“ o lo sconto dato per l'annuncio al Concorso in Ticino saranno attribuiti al 2006. Se non seguiranno ulteriori spese, la quota annuale da pagare per il 2006 resterebbe quindi a CHF 10.00.

### **Infine passiamo alla „storia infinita“, ovvero la „Homepage“ IPMS-CH:**

Nonostante parecchio impegno attuato ma purtroppo restato infruttuoso per trovare qualcuno che fa il lavoro del Webmaster, mettendo a disposizione il proprio tempo libero, teniamo in vita una homepage molto statica. Se la nostra homepage deve fungere oltre che da banca dati (indirizzi, informazione inerenti ad attività attuali, emails, ecc.), anche da piattaforma attiva, questa dev'essere aggiornata almeno una o ancora meglio due volte al mese. Se non ci permettiamo di spendere 1 Franco al giorno solo per banche dati dell'URL <http://www.ipms.ch/> , cosa che non dà molto senso.

### **Proposta:**

Poiché vogliamo mantenere questa piattaforma di scambio inerente all'IPMS CH, cerchiamo un Webmaster (non indispensabile un membro IPMS) che farebbe i lavori necessari contro pagamento. Penso che per ca. CHF 600.00 all'anno dovremmo trovare qualcuno che almeno ogni 2 mesi investe un'oretta ed aggiorna la nostra pagina in internet ed inserisce novità ed informazioni attuali del comitato (Newsletters, Informazioni varie) ed anche del materiale grafico inerente a qualche particolare evento (p.e. foto di un concorso, o simili).

Seb Eusebio sicuramente manterrà attivo ancora per qualche tempo il suo „Calendarius“ , ma „www.ipms.ch“ dovrebbe presentare informazioni inerenti a IPMS stesso.

Ecco, ora magari avrete qualche cosa da discutere!

Ci vediamo a Pregassona, Rolf Blattner, 10.10.2005

### **„Basler Modellbautage“ del 1. und 2. ottobre 2005**

I Basler Modellbautage nello Stadtcasino a Basilea città quest'anno non hanno visto un grande afflusso di membri interessati come negli anni precedenti. Una ragione può essere che questo evento aveva luogo poco prima del Concorso Nazionale in Ticino. Purtroppo anche la partecipazione al concorso (soli 46 modelli) era minima.

Peter Müller era presente con il suo Modellshop come anche Cumulus con diversi libri. Sulle seguenti homepages: <http://www.modellbaufreunde.ch/Aktivitaeten.htm> si trovano immagini e commenti sull'evento.

Personalmente, i „Modellbautage“ mi sono piaciuti molto. Ho apprezzato il fatto che ho potuto rivedere vecchi colleghi e di ammirare i modelli, la cui qualità era di un livello sorprendentemente alto. Ne approfitto pure per ringraziare per l'eccellente organizzazione effettuata dalla sezione IPMS di Basilea. In qualità di visitatore, non si immagina nemmeno quanto lavoro sta dietro ad un tale evento!

Segue una tabella con i partecipanti al concorso ed i rispettivi risultati raggiunti:



### Partecipanti dell'evento „Basler Modellbautage“ 2005

Categoria / modello	Rango	Partecipante	Sez.	Luogot	Status
<b>Best of Show</b>					
Avia S-199	Best of Show	Charles Segars	--	Mainz Kastel (D)	
<b>Aerei militari ad elica, da 1/72 in giù</b>					
Consolidated PB4Y-1, RAF Dunkeswell 1944/45	Class winner	Rolf Blattner	BS	Birsfelden	
Macchi MC.202 Folgore	HC	Charles Segars	--	Mainz Kastel (D)	
Heinkel He 111H-6, Trondheim / Vaernes 1942	HC	Rolf Blattner	BS	Birsfelden	
Junkers Ju 88D-2, Sizilien 1942	commended	Rolf Blattner	BS	Birsfelden	
Consolidated PB4Y-1, RAF Dunkeswell 1943/44	commended	Rolf Blattner	BS	Birsfelden	
<b>Aerei militari ad elica, da 1/48 i sù</b>					
Avia S-199	Class winner	Charles Segars	--	Mainz Kastel (D)	
North American P-51B Mustang	commended	Charles Segars	--	Mainz Kastel (D)	
Messerschmitt	---	Albert Rohrbach	BS	Grand-Saconnex	
<b>Jet militari, da 1/72 in giù</b>					
de Havilland DH-100 Vampire Mk 6	Class winner	Robert Schneider	MC	Winterthur	
Lavochkin La-250 "Anaconda"	commended	Robert Schneider	MC	Winterthur	
Tupolev Tu-16A Badger	commended	Robert Schneider	MC	Winterthur	
North American RB-45C Tornado, Japan 1951	---	Rolf Blattner	BS	Birsfelden	
<b>Jet militari, da 1/48 in sù</b>					
Lockheed F-104C Starfighter	Class winner	Leander Niederhauser	ZH	Uster	
McDonnell F-4EJ Phantom II	HC	Lucien Jaggi	SG	Wil	
General Dynamics F-16C-30 Fighting Falcon	commended	Leander Niederhauser	ZH	Uster	
Hawk Canada	---	Albert Rohrbach	BS	Grand-Saconnex	
Dassault Rafale B	---	Albert Rohrbach	BS	Grand-Saconnex	
McDonnell F/A-18C Hornet	---	Albert Rohrbach	BS	Grand-Saconnex	
<b>Aerei "out of the Box", tutte le scale</b>					
Messerschmitt Bf 109	Class winner	Chris Schmid	--	Winterthur	



## Newsletter 2005 / 03



<b>Categoria/ modello</b>	<b>Rango</b>	<b>Partecipante</b>	<b>Sez.</b>	<b>Luogo</b>	<b>Status</b>
Bristol Beaufighter Mk VI	---	Chris Schmid	--	Winterthur	
Bristol Beaufighter NF.Mk VI	---	Chris Schmid	--	Winterthur	
North American P-51D Mustang	---	Marcel Richener	BS	Wolfwil	
<b>Veicoli militari, da 1/48 in su</b>					
Scimitar	Class winner	Charles Segars	--	Mainz Kastel (D)	
Panther D "Stadtgas Panzer"	HC	Charles Segars	--	Mainz Kastel (D)	
Königstiger	HC	Roland Falk	--	Sevelen	
M-24 Chaffee	commended	Felix Spuhler	--	Aarberg	Junior
Tiger 1	commended	Roland Falk	--	Sevelen	
Mörser 60 cm Loki	commended	Roland Falk	--	Sevelen	
US M-113, Irak	commended	Marcel Richener	BS	Wolfwil	
US Truck, 2.5 t	---	Marcel Richener	BS	Wolfwil	
Sturmgeschütz IV	---	Roland Falk	--	Sevelen	
<b>Navi, tutte le scale</b>					
Walfänger Charles W. Morgan	Class winner	Jean-Jacques Britt	--	Bottmingen	
U-Boot 7 C	commended	Roland Falk	--	Sevelen	
<b>Diorami militari, da 1/48 in su</b>					
Into the Meatgrinder, Iwo Jima, Februar 1945	Class winner	Patrick Benz	SG	Sirnach	
Kurze Pause, 1945	VHC	Elia Brunt	--	Wolfhausen	Junior
Crossing the Rhine	HC	Adrian Nyffenegger	BS	Bretzwil	
Deutsche Mörserstellung, Monte Cassino 1944	HC	Felix Spuhler	--	Aarberg	Junior
Norditalien, Sommer 1943	HC	Jürg Honegger	--	Lachen	
Ardennen-Offensive, Dezember 1944	commended	Jürg Honegger	--	Lachen	
<b>Science-Fiction, tutte le scale</b>					
Chaos Bust	Class winner	Elia Brunt	--	Wolfhausen	Junior
Magdalena, Engel der Gerechtigkeit	commended	Marcel Salzmann	--	Hemmiken	
Schwerer Antigrav-Panzer der Eldar	commended	Marcel Salzmann	--	Hemmiken	
Zwergensiedlung	commended	Tobias Sonder	--	Wolfhausen	Junior



## Newsletter 2005 / 03



<b>Categoria / modello</b>	<b>Rango</b>	<b>Partecipante</b>	<b>Sez.</b>	<b>Luogo</b>	<b>Status</b>
<b>Collezioni, tutte le scale</b>					
Regiments Suisses au Service de la France 1667	Class winner	Jean-Jacques Britt	--	Bottmingen	
Samurai	VHC	Marc Schneider	BS	Basel	
Patrouille de France	commended	Albert Rohrbach	BS	Grand-Saconnex	
<b>Ranghi dei Juniores</b>					
Chaos Bust	1. Rango	Elia Brunt	--	Wolfhausen	Junior
Kurze Pause 1945	2. Rango	Elia Brunt	--	Wolfhausen	Junior
Deutsche Mörserstellung, Monte Cassino 1944	3. Rango	Felix Spuhler	--	Aarberg	Junior
Legenda:	VHC	Very highly commended			
	HC	Highly commended			